

SECURITY

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

For all products:

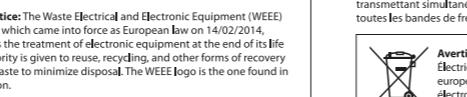
1. Read and follow the instructions.
2. Keep the instructions in a safe place.
3. Observe the warnings.
4. Take care when transporting the product to prevent damage.

This device complies with the European Union requirements (1999/5/EC) related to the limitation of the exposure of the general public to electromagnetic fields concerning health protection.

The limits are part of broad recommendations for the protection of the general public. These recommendations have been developed and verified by independent scientific organizations through frequent and thorough assessments of scientific studies. The measurement unit for the European Council's recommended limit for mobile devices is the "Specific Absorption Rate" (SAR), and the average SAR limit is 20 W/kg over 10 grams of body tissue.

Lurbe Grup S.A. complies with the requirements of the International Commission on Non-Ionizing Radiation Protection (ICNIRP).

In the case of body-worn use, this product has been tested and complies with the ICNIRP exposure guidelines and the European standard EN 62479 and EN 50663. The SAR value has been measured with the device positioned 1.0 cm away from the body while transmitting at the highest certified output power level across all frequency bands of the mobile device.



This product should not be disposed of with household waste. It is your responsibility to properly dispose of all waste from your electronic equipment, and for this purpose, you must take them to the designated collection point for the recycling of such hazardous waste.

The separate collection and proper recovery of waste from your electrical and electronic equipment at the time of disposal allows us to help preserve natural resources and ensure the safety of human health and the environment. For more information on disposal, recovery, and collection points for electrical and electronic equipment waste, please contact your local city center, domestic waste disposal service, the store where you purchased the equipment, or the equipment manufacturer.

Compliance with RoHS requirements.

This product complies with Directive 2011/65/EU and its amendment (EU) 2015/863 of the European Parliament and the Council of June 4, 2015, on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment.

Conformité à la directive RoHS.

Ce produit est conforme à la directive RoHS (Restriction des substances dangereuses) 2011/65/UE de l'Union européenne, qui limite l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques.

Complimiento en materia de RoHS.

Este producto cumple con la Directiva 2011/65/UE y su modificación (UE) 2015/863 del Parlamento Europeo y el Consejo de 4 de junio de 2015 sobre la restricción en la utilización de sustancias peligrosas en equipos eléctricos y electrónicos.

Einhaltung der RoHS-Richtlinie.

Dieses Produkt entspricht der Richtlinie 2011/65/UE und ihrer Änderung (EU) 2015/863 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 4. Juni 2015 über die Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten.

BEZPIECZEŃSTWO

WAŻNE INSTRUKCJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

Dla wszystkich produktów:

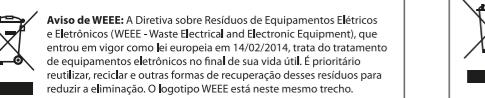
1. Leia e siga as instruções.
2. Guarde as instruções em local seguro.
3. Respeite os avisos.
4. Tome cuidado ao transportar o produto para evitar danos.

Este dispositivo está em conformidade com os requisitos da União Europeia (1999/5/EC) no que se refere à limitação da exposição do público em geral a campos eletromagnéticos que o rodeiam.

Ois limites fazem parte de amplas recomendações para a proteção do público em geral. Essas recomendações foram desenvolvidas e verificadas por organizações científicas independentes através de avaliações frequentes e detalhadas de estudos científicos. A unidade de medição para o limite recomendado pelo Conselho Europeu para dispositivos móveis é "Taxa de absorção específica" (SAR), e o limite médio de SAR é de 20 W/kg para 10 gramas de tecido corporal.

Lurbe Grup S.A. atende ao "requisito da Comissão Internacional de Proteção contra Radiação Não-Ionizante" (ICNIRP; International Commission on Non-Ionizing Radiation Protection).

No caso de uso junto ao corpo, este produto foi testado e atende às diretrizes de exposição de ICNIRP e ao padrão europeu EN 62479 e EN 50663. O valor SAR foi medido com o dispositivo a uma distância de 1.0 cm do corpo, transmitindo ao mesmo tempo no nível de potência do dispositivo móvel.



Este produto não deve ser descartado com outros resíduos domésticos. Você é responsável por descartar todos os resíduos de seus equipamentos elétricos e, para isso, deve levá-los ao ponto de coleta especificado para resíduos perigosos. A coleta separada e o correto tratamento dos resíduos de seus equipamentos elétricos e eletrônicos no momento do descarte nos permite ajudar a preservar os recursos naturais e garantir a segurança da saúde humana e do meio ambiente. Para obter mais informações sobre descarta, recuperação e pontos de coleta de resíduos de equipamentos elétricos e eletrônicos, entre em contato com o centro de cidade local, serviço de descarte de resíduos domésticos, loja onde você comprou o equipamento ou o fabricante do equipamento.

Conformidade com a RoHS.

Este produto está em conformidade com a Diretiva 2011/65/UE e sua modificação (UE) 2015/863 do Parlamento Europeu e do Conselho, de 4 de junho de 2015, sobre a restrição do uso de substâncias perigosas em equipamentos elétricos e eletrônicos.

VEILIGHEID

BELANGRIJKE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

Voor alle producten:

1. Lees en volg de instructies.
2. Bewaar de instructies op een veilige plaats.
3. Respecteer de waarschuwingen.
4. Let op bij het vervoer van het product om beschadiging te voorkomen.

Toto zařízení splňá všechny požadavky Evropské unie (1999/5/ES) týkající se omezení vystavení elektromagnetickému polem bez ohledu na polohu elektronického zařízení v kontextu ochrany zdraví.

Ograniczenia stanowią część szerokich zaleceń dotyczących ochrony ogółu ludności. Zalecenia to zostały opracowane przez niezależne organizacje naukowe i techniczne, aby zabezpieczyć ludzi przed niebezpiecznymi elektromagnetycznymi polami.

Limity określone w tym załączniku wynoszą 20 W/kg dla 10 gramów tkanki ciała. Jednostka miary dla załączanego limitu Europejskiej Rady ds. Uzależnień Mobilnych jest "specyficzna szybkość absorpcji" (SAR), a średni limit SAR wynosi 20 W/kg na 10 gramów tkanki ciała.

Lurbe Grup S.A. spełnia wymogi Międzynarodowej Komisji Ochrony Przed Promieniowaniem Niejonizującym (ICNIRP; International Commission on Non-Ionizing Radiation Protection).

W przypadku użycowania w pobliżu ciała, ten produkt został przetestowany i spełnia wytyczne dotyczące ekspozycji ICNIRP oraz europejskie standardy EN 62479 i EN 50663. Wartość SAR została zmierzona przy uzależnieniu odległością 1,0 cm od ciała, jednocześnie przesyłając z najwyższą możliwą mocą wyjściową, zgodnie z wszystkimi pasmami częstotliwości urządzeń mobilnych załącznika.



Tento produkt nesmí být likvidován s běžným domovním odpadem. Máte povinnost likvidovat všechny odpadky z elektronického zařízení a proto je musíte odvadit na sběrné místo určené k recyklaci různých odpadů. Izolovaný sběr a správné zpracování odpadů z elektronických zařízení při jejich likvidaci namáhají uživatelů, aby užívají více informací na téma recyklace a elektronických zařízení. Odhadované zberání odpadů z elektronických zařízení je zajištěno bezpečností říšského zákona o životním prostředí.

Dit product mag niet samen met het normale huishoudelijk afval worden weggegooid. U bent verantwoordelijk voor het correct verwijderen van alle afval van uw elektronische apparatuur. Breng de daarvoor naar de aangeven verzamelpunten voor de recycling van dergelijk gebruikte afval. Het gescheiden inzamelen en correct recyclen van afval van uw elektronische en elektronische apparatuur helpt bij het behoud van natuurlijke hulpbronnen en zorgt voor de veiligheid van mens en milieu. Neem voor meer informatie over de verwijdering, recycling en inzamelen voor elektronische en elektronische apparatuur contact op met het lokale stadscentrum, de afvalinzamelaar, de winkel waar het apparaat heeft gekocht of de fabrikant van het apparaat.

Zgodność z RoHS.

Dit product voldoet aan Richtlijn 2011/65/EU en de wijziging ervan (EU) 2015/863 Parlement Europees en de Raad van 4 april 2015 betreffende de beperking van het gebruik van bepaalde gevaarlijke stoffen in elektrische en elektronische apparatuur.

BEZPEČNOST

DŮLEŽITÁ BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ

Pro všechny produkty:

1. Prečítajte si a dodržujte pokyny.
2. Uchovávejte instrukce na bezpečné miesto.
3. Dodržujte varovania.
4. Dabajte na to, aby se výrobek pri príprave neznečil.

Tento přístroj splňá požadavky Evropské unie (1999/5/ES) týkající se omezení vystavení elektromagnetickým polem bez ohledu na polohu elektronického zařízení.

Limity jsou součástí širokých doporučení na ochranu veřejnosti. Tieto doporučení jsou využívány a ověřovány nezávislými vedeckými organizacemi prostřednictvím často a důkladných hodnoten vedeckých studií. Jednotkový limit pro mobilní zařízení je „specifická absorpční míra“ (SAR, specific absorption rate), a średní limit SAR wynosi 20 W/kg na 10 gramów tkanki ciała.

Lurbe Grup S.A. spełnia wymogi Międzynarodowej Komisji Ochrony Przed Promieniowaniem Niejonizującym (ICNIRP; International Commission on Non-Ionizing Radiation Protection).

W przypadku użycowania w pobliżu ciała, ten produkt został przetestowany i spełnia wytyczne dotyczące ekspozycji ICNIRP oraz europejskie standardy EN 62479 i EN 50663. Wartość SAR została zmierzona przy uzależnieniu odległością 1,0 cm od ciała, jednocześnie przesyłając z najwyższą możliwą mocą wyjściową, zgodnie z wszystkimi pasmami częstotliwości urządzeń mobilnych załącznika.



Tento výrobek nesmí být likvidován s běžným domovním odpadem. Máte povinnost likvidovat všechny odpadky z elektronického zařízení a proto je musíte odvadit na sběrné místo určené k recyklaci různých odpadů. Izolovaný sběr a správné zpracování odpadů z elektronických zařízení při jejich likvidaci je zajištěno bezpečností říšského zákona o životním prostředí.

Splnění směrnice RoHS.

Tento výrobek splňuje směrnici Evropského parlamentu a Rady 2011/65/EU a její úpravu (EU) 2015/863 ze dne 4. června 2015 o mezinárodním používání některých nebezpečných látek v elektrických a elektronických zařízeních.

Dodržívání směrnice RoHS.

Tento výrobek splňuje směrnici Evropského parlamentu a Rady 2011/65/EU a její úpravu (EU) 2015/863 ze dne 4. června 2015 o mezinárodním používání některých nebezpečných látek v elektrických a elektronických zařízeních.

SEGURANÇA

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA IMPORTANTES

Para todos os produtos:

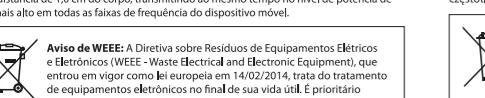
1. Leia e siga as instruções.
2. Guarde as instruções em local seguro.
3. Respeite os avisos.
4. Tome cuidado ao transportar o produto para evitar danos.

Este dispositivo está em conformidade com os requisitos da União Europeia (1999/5/EC) no que se refere à limitação da exposição do público em geral a campos eletromagnéticos que o rodeiam.

Ois limites fazem parte de amplas recomendações para a proteção do público em geral. Essas recomendações foram desenvolvidas e verificadas por organizações científicas independentes através de avaliações frequentes e detalhadas de estudos científicos. A unidade de medição para o limite recomendado pelo Conselho Europeu para dispositivos móveis é "Taxa de absorção específica" (SAR), e o limite médio de SAR é de 20 W/kg para 10 gramas de tecido corporal.

Lurbe Grup S.A. atende ao "requisito da Comissão Internacional de Proteção contra Radiação Não-Ionizante" (ICNIRP; International Commission on Non-Ionizing Radiation Protection).

No caso de uso junto ao corpo, este produto foi testado e atende às diretrizes de exposição de ICNIRP e ao padrão europeu EN 62479 e EN 50663. O valor SAR foi medido com o dispositivo a uma distância de 1.0 cm do corpo, transmitindo ao mesmo tempo no nível de potência do dispositivo móvel.



Este produto não deve ser descartado com outros resíduos domésticos. Você é responsável por descartar todos os resíduos de seus equipamentos elétricos e, para isso, deve levá-los ao ponto de coleta especificado para resíduos perigosos. A coleta separada e o correto tratamento dos resíduos de seus equipamentos elétricos e eletrônicos no momento do descarte nos permite ajudar a preservar os recursos naturais e garantir a segurança da saúde humana e do meio ambiente. Para obter mais informações sobre descarta, recuperação e pontos de coleta de resíduos de equipamentos elétricos e eletrônicos, entre em contato com o centro de cidade local, serviço de descarte de resíduos domésticos, loja onde você comprou o equipamento ou o fabricante do equipamento.

Conformidade com a RoHS.

Este produto está em conformidade com a Diretiva 2011/65/UE e sua modificação (UE) 2015/863 do Parlamento Europeu e do Conselho, de 4 de junho de 2015, sobre a restrição do uso de substâncias perigosas em equipamentos elétricos e eletrônicos.

SÉCURITÉ

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

Pour tous les produits :

1. Lire et suivre les instructions.
2. Conserver les instructions dans un endroit sûr.
3. Respecter les avertissements.
4. Faire attention au transport pour éviter d'endommager le produit.

Cet appareil est conforme aux exigences de l'Union européenne (1999/5/CE) relatives à la limitation de l'exposition du grand public aux champs électromagnétiques en ce qui concerne la protection de la santé. Les limites font partie de recommandations étendues pour la protection du grand public. Ces recommandations ont été élaborées et vérifiées par des organisations scientifiques indépendantes à travers des évaluations fréquentes et minutieuses d'études scientifiques. La mesure d'évaluation de la limite recommandée par le Conseil européen pour les dispositifs mobiles est le "taux d'absorption spécifique" (SAR), et la limite moyenne SAR est de 20 W/kg pour 10 grammes de tissu corporel.

Lurbe Grup S.A. respecte les lignes directrices de la Commission internationale pour la protection contre les rayonnements non ionisants (ICNIRP; International Commission on Non-Ionizing Radiation Protection).

En le cas de usage corporel, ce produit a été testé et est conforme aux lignes directrices d'exposition de l'ICNIRP et aux normes européennes EN 62479 et EN 50663. La valeur SAR a été mesurée avec l'appareil à une distance de 1,0 cm du corps tout en transmettant au plus haut niveau de puissance de sortie certifié le plus élevé dans toutes les bandes de fréquences de l'appareil mobile.



Cette notice ne doit pas être jetée avec les autres déchets ménagers. Il vous incombe de la recycler correctement. Pour ce faire, il faut la déposer dans le point de collecte réservé aux déchets électroniques et électroniques. La séparation et le recyclage des déchets électroniques permet de préserver les ressources naturelles et de protéger la santé humaine et l'environnement. Pour obtenir des informations sur la collecte et le recyclage des déchets électroniques et électroniques, veuillez contacter votre centre de collecte local, votre service de collecte de déchets ménagers, la boutique où vous avez acheté l'appareil ou le fabricant de l'appareil.

Conformité met RoHS.

Cet produit voleet d'après la réglementation (EU) 2011/65/UE et sa modification (EU) 2015/863 du Parlement Européen et du Conseil, de 4 juin 2015, sur les restrictions de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques.

SEGURIDAD

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

Para todos los productos:

1. Lire y siga las instrucciones.
2. Guarde las instrucciones en un lugar seguro.
3. Respete las advertencias.
4. Preste atención al cuidado de su transporte para que el producto no se dañe.

Este dispositivo cumple con los requisitos de la Unión Europea (1999/5/EC) relacionados con la limitación de la exposición del público general a campos electromagnéticos en lo que se refiere a la protección de la salud.